opusdei.org

Ratzinger, Papa Benedicto XVI

El cardenal Joseph Ratzinger ha sido elegido Sumo Pontífice, 264 sucesor del apóstol Pedro, tomando el nombre de Benedicto XVI.

22/04/2005

A las 18,43, después de aparecer la "fumata" blanca, el cardenal protodiácono, Jorge Arturo Medina Estévez, dio el anuncio a las gentes desde la "loggia" o balcón externo de la Bendición de la basílica vaticana, con estas palabras:

Annuntio vobis gaudium magnum;

habemus Papam:

Eminentissimun ac Reverendissimum Dominum,

Dominum Josephum

Sanctæ Romanæ Ecclesiæ Cardinalem Ratzinger

qui sibi nomen imposuit Benedictum XVI.

(Os anuncio con gran alegría:

Tenemos Papa,

El eminentísimo y reverendísimo Señor,

Señor, Joseph

Cardenal, de la Santa Iglesia Romana, Ratzinger

Que ha tomado el nombre de Benedicto XVI) El cónclave que ha llevado a la elección de Benedicto XVI comenzó el lunes, 18 de abril, en la Capilla Sixtina del Palacio Apostólico Vaticano, con el "extra omnes" intimado a las 17.25 por el maestro de las Celebraciones Litúrgicas Pontificias, el arzobispo Piero Marini, tras el juramento de los 115 cardenales electores.

La primera "fumata" negra apareció a las 20,04 del mismo día. Al día siguinte, 19 de abril, la "fumata" negra fue a las 11,52.

La fumata blanca apareció a las 17,50 del martes 19 de abril.

A las 18,48, el Santo Padre Benedicto XVI, precedido por la Cruz, se asomó a la "loggia" exterior de la basílica para saludar a la multitud e impartir la bendición apostólica "Urbi et Orbi" (a la ciudad y al mundo).

Antes de la bendición, el nuevo pontífice dirigió estas palabras a los fieles:

"Queridos hermanos y hermanas:
Después del gran Papa Juan Pablo II,
los cardenales me han elegido, a mí,
un sencillo y humilde obrero de la
viña del Señor. Me consuela el hecho
de que el Señor sabe trabajar y actuar
incluso con herramientas insuficientes
y sobre todo me confío a vuestras
oraciones. En la alegría del Señor
Resucitado, confiados en su ayuda
permanente, prosigamos. El Señor nos
ayudará y María, su Madre Santísima,
estará a nuestro lado. Gracias".

Terminado el cónclave, el Santo Padre Benedicto XVI, ha decidido cenar con todos los cardenales en la "Domus Sanctae Marthae", donde reposará esta noche. Mañana, a las 9,00, el Papa presidirá la concelebración eucarística con los cardenales en la Capilla Sixtina y pronunciará la homilía en latín.

La Misa de inauguración solemne del pontificado se celebrará en San Pedro el domingo 24 de abril a las 10 de la mañana.

Vatican Information Service

pdf | Documento generado automáticamente desde <u>https://</u> opusdei.org/es-cl/article/ratzinger-papabenedicto-xvi/ (20/11/2025)